

TRIGANO

IT | FR Ed. 01-09/2006

2006 2007

www.caravansinternational.it



photo by Bruno Bruchi



TRIGANO SpA: Loc. Cusona, 53037 - San Gimignano (Siena) Italy
Tel. +39 0577 6501 - Fax +39 0577 650200 - www.caravansinternational.it



L'esperienza di un lungo viaggio
L'expérience d'un long voyage

Quand la tradition et l'expérience vont à la rencontre de la passion, un produit unique voit le jour: la nouvelle gamme CI.

Ce que chacun perçoit instinctivement du design, c'est l'aspect esthétique, la dimension qui rend le produit agréable aux yeux. En réalité le design d'un objet à la fois complexe et précieux tel qu'un véhicule à fonction d'habitat va bien au-delà, puisqu'il doit apporter des réponses stylistiques et fonctionnelles tout en tenant compte d'exigences de production.

Il s'agit d'un processus complexe créé par des instruments d'avant-garde afin de donner aux véhicules CI une allure élégante et d'harmonieuse.

CI, c'est le choix de tous ceux qui recherchent l'élégance quand il s'agit de se reposer dans un environnement confortable et qui savent apprécier l'harmonie de lignes souples rappelant une beauté classique hors du temps.



Quando la tradizione e l'esperienza incontrano la passione nasce un prodotto unico: la nuova gamma CI.

Quello che tutti noi percepiamo istintivamente del design è l'aspetto estetico, che rende un prodotto piacevole alla vista. Nella realtà il design di un bene complesso e prezioso quale è un veicolo con funzione abitativa va ben oltre, dovendo miscelare esigenze stilistiche, funzionali e produttive.

Un processo impegnativo e supportato da strumenti tecnologici all'avanguardia, per dare a CI un'impronta elegante ed armoniosa.

CI è la scelta di chi non rinuncia all'eleganza neppure quando si rilassa in un ambiente confortevole e sa apprezzare l'armonia di linee morbide, che riportano alla memoria la bellezza di un classico che non conosce il tempo.



CI, "L'esperienza di un lungo viaggio"

CI, marchio storico del plein air, festeggia quest'anno trent'anni di presenza nel settore: per questo importante traguardo la gamma è stata rinnovata recependo a pieno le richieste e le esigenze del cliente, confermando così la propria posizione ai vertici del mercato europeo.



CI, "L'expérience d'un long voyage".

CI, marque historique du plein air, fête cette année ses 30 ans de présence dans le secteur: pour cette étape importante, la gamme a été entièrement renouvelée pour aller au devant des besoins et des attentes de la clientèle, et pour confirmer ainsi sa position de leader sur le marché européen.

L'offerta CI si divide in 4 linee di prodotto differenziate per dotazioni e contenuti.

La gamme CI comprend 4 lignes de produits qui se différencient en termes d'équipements et d'implantations.



Sistema Integrato
Système Intégré



Trigano Camper Service



Test e Verifiche di Sicurezza
Côntrôles et tests de sécurité

ELLIOT

06 Mansardato
Capucine



ELLIOT | 5-07
ELLIOT | 10-07
ELLIOT | 40-07
ELLIOT | 40 Maxi-07
ELLIOT | Garage-07
ELLIOT | 50-07

12 Semintegrale
Profilé



ELLIOT | 55 P-07
ELLIOT | Garage P-07
ELLIOT | 30 P-07

Elliot, 6 mansardati e 3 semintegrali; grande sostanza e affidabilità a prezzi estremamente competitivi.

Elliot, 6 modèles capucine et 3 profilés: équipement de très haute qualité et fiabilité à des prix ultra compétitifs.

RIVIERA

18 Mansardato
Capucine



RIVIERA | 110-07
RIVIERA | GT-07
RIVIERA | Garage-07

24 Semintegrale
Profilé



RIVIERA | 55 P-07
RIVIERA | Garage P-07
RIVIERA | 65 P-07
RIVIERA | 85 P-07
RIVIERA | 95 P-07

Riviera, 3 mansardati e 5 semintegrali, veicoli accessoriati in grado di soddisfare gli equipaggi più esperti.

Riviera, 3 modèles capucine et 5 profilés: des véhicules parfaitement équipés à même de satisfaire les utilisateurs les plus aguerris.

MIZAR

30 Mansardato
Capucine



MIZAR | Garage-07
MIZAR | GTL-07
MIZAR | GTL Living-07
MIZAR | Garage Living-07
MIZAR | GTX-07

Mizar, la massima espressione della gamma: 5 mansardati al top delle dotazioni presenti nel mercato.

Mizar, le haut de gamme: 5 modèles capucine dotés d'équipements de haut niveau.

KYROS

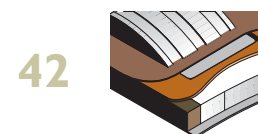
36 VAN



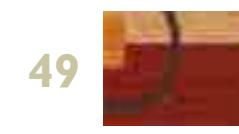
KYROS | 1-07
KYROS | 2-07
KYROS | Wagon-07
KYROS | 4-07
KYROS | SD-07
KYROS | SL-07

Kyros, il veicolo compatto ideale per viaggiare in libertà è disponibile in 6 modelli diversi e tre allestimenti.

Kyros, le véhicule compact, idéal pour voyager en toute liberté. Il est disponible dans 6 modèles et dans 3 implantations différentes.



Punti di forza
Points forts



Tappezzerie
Revêtements



Dati tecnici
Données techniques



TRIGANO



Nel dicembre 2002 Trigano S.p.A. ha ottenuto la certificazione UNI EN ISO 9001:2000 e 14001 "sistema integrato qualità e ambiente", a cui si è aggiunta, nel dicembre 2005, la certificazione OHSAS 18001:1999. Trigano S.p.A. è l'unica azienda del settore dei veicoli ricreazionali ad aver ottenuto le tre certificazioni, che insieme costituiscono il cosiddetto "Sistema Integrato" (Qualità-Ambiente-Sicurezza), dimostrazione che Trigano è un'Azienda che opera in conformità con tutta una serie di parametri volti a garantire al cliente finale, alla comunità e ai dipendenti standard qualitativi di impatto ambientale e di sicurezza sul lavoro, controllati, verificati e sempre costanti

SICUREZZA

L'implementazione di un sistema di gestione della salute e sicurezza dei lavoratori permette di controllare i rischi relativi alla salute e sicurezza dei lavoratori e rendere l'ambiente di lavoro più sicuro per tutte le risorse impegnate nell'organizzazione, oltre ad assicurare che vengano rispettate e applicate correttamente le leggi in materia di sicurezza. Con il sistema di gestione della SSL la TRIGANO S.p.A. ha predisposto le modalità per identificare i pericoli e valutare i rischi per l'ambiente di lavoro, sviluppare metodi per eliminare pericoli e rischi insieme alle misure per valutare le possibilità di miglioramento.

AMBIENTE

TRIGANO S.p.A. considera la tutela dell'ambiente, la prevenzione dell'inquinamento, la conformità alle disposizioni legislative applicabili in materia ambientale come elementi cardine della propria strategia imprenditoriale. In questa ottica è stato istituito un sistema di gestione ambientale per il quale, nell'anno 2002, TRIGANO ha ottenuto la certificazione di conformità alla norma UNI EN ISO 14001; nel dicembre 2005 la certificazione è stata rinnovata secondo la visione 14001:2004, che prevede un'attenzione degli aspetti ambientali indiretti verso i concessionari e il cliente finale.

QUALITÀ

Tutti i nostri veicoli sono pensati con l'obiettivo di garantire il massimo della soddisfazione ai nostri clienti.

Scegliere CI significa avere la garanzia di:

- Veicoli progettati nel pieno rispetto di normative volontarie quali:
 - EN 1646-1 "Requisiti abitativi concernenti la sicurezza e la salute"
 - EN 721 "Requisiti di sicurezza concernenti la Ventilazione"
- Veicoli sottoposti a controlli durante tutto il processo produttivo
- Un servizio di assistenza post vendita in grado di dare risposte sicure e rapide al cliente
- Una rete di concessionari estremamente qualificata e presente in tutta Europa

Tutti i processi produttivi Trigano S.p.A. sono certificati:

- UNI EN ISO 9001:2000
- UNI EN ISO 14001:2004
- OSHAS 18001:1999

En décembre 2002, Trigano S.p.A. a obtenu les certifications UNI EN ISO 9001:2000 et 14001 "système intégré qualité et environnement", auxquelles est venue s'ajouter, en décembre 2005, la certification OHSAS 18001:1999. Trigano S.p.A. est la seule entreprise, du secteur camping-cars, à avoir obtenu les trois certifications qui constituent ce qu'il est convenu d'appeler "Système intégré" (Qualité - Environnement - Sécurité). Ceci atteste que Trigano est une entreprise dont les activités sont mises en œuvre dans le respect de toute une série de paramètres dont la fonction est de garantir au client final, à la collectivité et au personnel de l'entreprise des standards de qualité d'impact sur l'environnement et de sécurité sur le lieu de travail, systématiquement contrôlés et constants.

SÉCURITÉ

La mise en œuvre d'un système de management de la santé et de la sécurité du personnel permet une maîtrise des risques inhérents à la santé et à la sécurité du personnel, permet de créer un environnement de travail plus sûr pour toutes les ressources mobilisées au sein de l'entreprise. Un tel système garantit l'application et le respect des dispositions légales en matière de sécurité. Au travers de ce système de management de la sécurité sur le lieu de travail, TRIGANO S.p.A. a défini des modalités visant à identifier les dangers et à évaluer les risques présents sur le lieu de travail; à développer des méthodes d'élimination des dangers et de prévention des risques.

ENVIRONNEMENT

TRIGANO S.p.A. envisage la sauvegarde de l'environnement, la prévention de la pollution et la conformité aux dispositions légales applicables en matière d'environnement comme des éléments incontournables de sa stratégie commerciale et économique. Dans une telle optique, un système de management environnemental a été institué, pour lequel TRIGANO a obtenu, en 2002, la certification de conformité à la norme UNI EN ISO 14001. En décembre 2005, cette certification a été renouvelée sur la base de la norme vision 14001:2004, qui prévoit une attention accordée aux aspects environnementaux indirects à l'égard des concessionnaires et du client final.

QUALITÉ

Tous nos véhicules sont pensés pour donner pleine satisfaction aux clients. Opter pour CI est synonyme des garanties suivantes:

- Véhicules conçus dans le plein respect des normes volontaires telles que:
 - EN 1646-1 "Exigences d'habitation relatives à la santé et à la sécurité"
 - EN 721 "Exigences de sécurité relatives à la ventilation"
- Véhicules soumis à des contrôles pendant tout le cycle de production;
- Service d'assistance après-vente à même d'apporter des réponses à la fois fiables et rapides au client;
- Réseau de concessionnaires hautement qualifié et implanté dans toute l'Europe.

Toutes les phases de production Trigano S.p.A. sont certifiées:

- UNI EN ISO 9001:2000
- UNI EN ISO 14001:2004
- OSHAS 18001:1999



Trigano Camper Service, nato dalla volontà di Trigano S.p.A. di essere ancora più vicina alle esigenze dei propri clienti e dell'intera rete di vendita, si pone come vero e proprio supporto di formazione e assistenza. Una struttura di 5.500 mq di superficie coperta costituita da 4.000 mq dedicati ai ricambi e da 1.500 mq per l'assistenza tecnica con un personale altamente qualificato composto da 40 addetti. Il nuovo centro servizi effettuerà anche assistenza on-line in 20 Paesi Europei a più di 180 concessionari.

Trigano Camper Service, créé par Trigano pour répondre au mieux aux besoins de ses clients et de tout le réseau de vente, est un véritable soutien à l'assistance et à la formation. Une structure de 5.500 m2 couverts dont 4.000 alloués aux pièces détachées et 1.500 à l'assistance technique, au sein de laquelle opère un personnel hautement qualifié (au total 40 personnes). Le nouveau centre de services assurera un service d'assistance on-line dans 20 pays européens, pour plus de 180 concessionnaires.

Test e Verifiche di Sicurezza | Côtroles et tests de sécurité

Al fine di assicurare i massimi standard qualitativi sottoponiamo i mezzi CI ai seguenti test:

Afin de garantir les plus hauts standards de qualité, tous les véhicules CI font l'objet des tests et contrôles de sécurité suivants:



Vengono effettuati test aerodinamici per ottimizzare stabilità e prestazioni dei mezzi.

Des tests aérodynamiques sont effectués dans le but d'optimiser la stabilité et les performances des véhicules.



I mezzi CI vengono sottoposti a severi test climatici.

Les véhicules CI sont soumis à de sévères tests climatiques.

DVGW

Gli impianti a gas che equipaggiano i nostri veicoli sono testati da personale certificato dal protocollo tedesco DVGW.

Les installations de gaz montées sur nos véhicules sont certifiées par un personnel autorisé selon le protocole allemand DVGW.



L'impermeabilizzazione dei nostri mezzi viene controllata con speciali apparecchiature che irrorano le superfici esterne dei mezzi con getti di acqua in pressione.

L'étanchéité de nos camping-cars est contrôlée au moyen d'appareillages spéciaux qui arrosent les surfaces extérieures des véhicules avec des jets d'eau sous pression.



Tutti i veicoli CI vengono pesati elettronicamente e viene rilasciata una certificazione scritta del peso per il cliente finale a garanzia del rispetto delle omologazioni.

Tous les véhicules CI sont pesés électroniquement. Une attestation écrite du poids est délivrée au client final comme garantie du respect des homologations.

ESTERNI / EXTERIEUR

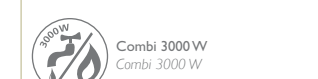


INTERNI / INTERIEUR



Solo su alcuni modelli

Pour certains modèles seulement



Elliot rappresenta un'intelligente porta di ingresso nel mondo del camper grazie a dotazioni studiate per garantire grande comfort a prezzi decisamente competitivi.

Le 6 piante offerte, anche con garage interni per moto o scooter, sono in grado di soddisfare le esigenze di famiglie numerose o gruppi di amici.

Disponibile su meccaniche FIAT 2.2 MJ e 2.3 MJ e FORD 2.4 TDCi a trazione posteriore con ruote gemellate.

Elliot est le tremplin pour accéder à l'univers du camping-car grâce à des équipements conçus pour être de grand confort, le tout à des prix extrêmement compétitifs.

Les 6 implantations proposées, avec garage interne pour moto ou scooter, sont en mesure de répondre aux besoins des familles nombreuses ou des groupes d'amis.

Disponibile sur mécaniques FIAT 2.2 MJ et 2.3 MJ et sur mécanique FORD 2.4 TDCi à traction arrière avec roues jumelées





L'ergonomia della dinette consente di ospitare comodamente 4 persone.
Il design morbido del mobilio rende l'ambiente piacevole ed ergonomico.

L'ergonomie de la dînette permet d'accueillir confortablement 4 personnes.
Le design tout en douceur du mobilier rend l'espace agréable et ergonomique.



Gli spazi e le forme sono ottimizzati per un equilibrio fra il comfort e il massimo spazio stivabile.

Ampi bagni con lavello incassato, miscelatore e doccia separata.

Les espaces et les formes sont optimisés pour garantir le juste équilibre entre confort et capacité maximum de rangement.

Grandes salles de bains avec lavabo encastré, mitigeur et douche séparée.

ESTERNI / EXTERIEUR



INTERNI / INTERIEUR



Solo su alcuni modelli

Pour certains modèles seulement



Elliot mantiene in questa versione semintegrale i plus tipici della gamma a cui affianca praticità e maneggevolezza.

Le 3 piante sono state studiate per offrire il massimo dell'abitabilità e della fruibilità con i letti matrimoniali posteriori sempre pronti; disponibile anche con vano garage.

Meccaniche Fiat 2.2 MJ e 2.3 MJ.

Dans cette version profilée, Elliot conserve les atouts propres à la gamme auxquels s'ajoutent fonctionnalité et de maniabilité.

3 implantations ont été étudiées pour offrir le maximum en terme d'habitabilité et de confort avec ses grands lits toujours prêts situés à l'arrière, également disponibles avec garage.

Mécaniques Fiat 2.2 MJ et 2.3 MJ.





SemidINETTE accogliente anche per i sedili cabina, tavolo con prolunga estensibile. Ampi pensili e grande cucina.

Semi-dînette accueillante y compris pour les sièges cabine, table extensible avec rallonge. Grands placards hauts et grande cuisine.



ELLIOT | 5-07

ELLIOT | 10-07

ELLIOT | 40-07

ELLIOT | 40 Maxi-07

ELLIOT | 50-07

ELLIOT | Garage-07

ELLIOT | 30 P-07

ELLIOT | 55 P-07

ELLIOT | Garage P-07



Zona notte con letto matrimoniale spazioso ed accogliente. Mensole portaoggetti e pensili ampi.

Espace nuit avec lit deux personnes spacieux et agréable. Étagères de rangement et grands placards hauts.

ESTERNI / EXTERIEUR

-  **Tetto in vetroresina e antigraedine**
Toit en polyester anti-grêle
-  **Obliò panoramico**
Lanterneau panoramique
-  **Finestre Seitz**
Fenêtres Seitz

INTERNI / INTERIEUR

-  **Frigorifero ad alta capacità**
Réfrigérateur de grande contenance
-  **Serbatoi acque ad alta capacità**
Réservoirs d'eau de grande contenance
-  **2 tappezzerie a scelta**
2 coloris de tissu au choix
-  **Porta TV 15" LCD**
Support TV 15" LCD
-  **Doccia separata**
Douche indépendante
-  **Letti con reti a doghe in legno**
Lits à sommier à lattes en bois
-  **Cucina SMEV a 4 fuochi**
Cuisinière SMEV à 4 feux
-  **Illuminazione a basso consumo**
Éclairage à basse consommation

Solo su alcuni modelli

Pour certains modèles seulement

-  **Porta Seitz**
Porte Seitz
-  **Forno a gas**
Four à gaz
-  **Sedili girevoli con doppio bracciolo**
Sièges pivotants à double accoudoir
-  **Letto mansarda sollevamento facile**
Lit relevable avec assistance
-  **Combi 3000 W**
Combi 3000 W
-  **Combi 6000 W**
Combi 6000 W
-  **Air Top Webasto 3500 W**
Air Top Webasto 3500 W



Un classico del turismo in camper, Riviera offre una vasta gamma di soluzioni caratterizzate da estrema abitabilità interna e ampi spazi di carico.

La versione mansardata è disponibile su tre piante con meccaniche FIAT 2.3 MJ e 3.0 MJ.

Un classique du tourisme en camping-car: Riviera offre une vaste gamme de solutions, toutes caractérisées par un grand volume habitable et par de grands espaces de chargement.

La version capucine est disponible en 3 implantations différentes sur mécaniques FIAT 2.3 MJ et 3.0 MJ.

Nuovo design della mansarda.
Nouveau design de la capucine.



Nuovo design del faretto e della parte posteriore.
Nouveau design des phares et de la partie arrière.



RIVIERA | 110-07

RIVIERA | GT-07

RIVIERA | Garage-07

RIVIERA | 55 P-07

RIVIERA | 65 P-07

RIVIERA | Garage P-07

RIVIERA | 85 P-07

RIVIERA | 95 P-07



Eleganza ed ergonomia si fondono insieme per la massima funzionalità in ogni ambiente del veicolo.

Élégance et ergonomie se fondent et confèrent le plus haut degré de fonctionnalité à chaque espace du véhicule.



RIVIERA | 110-07

RIVIERA | GT-07

RIVIERA | Garage-07

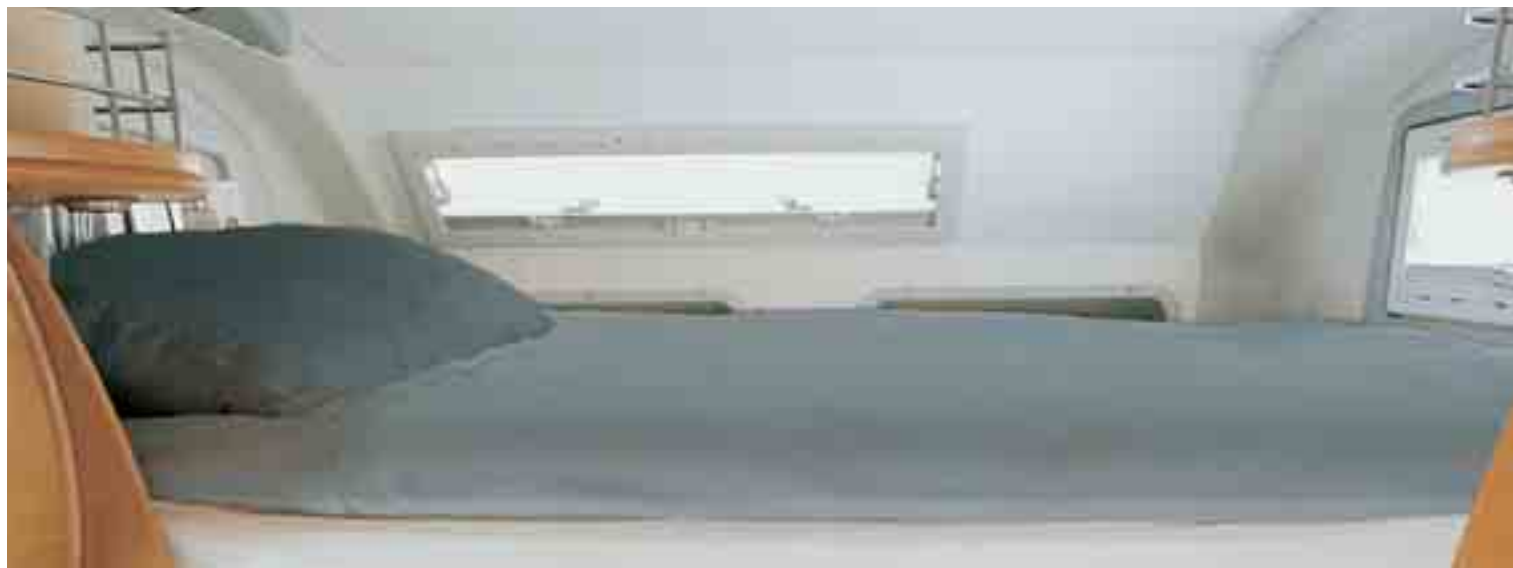
RIVIERA | 55 P-07

RIVIERA | 65 P-07

RIVIERA | Garage P-07

RIVIERA | 85 P-07

RIVIERA | 95 P-07



Spaziosa e confortevole mansarda con tre finestre ed un oblò, ampi volumi stivabili, toilette con doccia separata da porta rigida.

Capucine spacieuse et confortable à trois baies et un lanterneau, grands volumes de rangement, salle de bain avec douche séparée par une porte rigide.

RIVIERA | 110-07

RIVIERA | GT-07

RIVIERA | Garage-07

RIVIERA | 55 P-07

RIVIERA | 65 P-07

RIVIERA | Garage P-07

RIVIERA | 85 P-07

RIVIERA | 95 P-07

Punti di forza *Points forts*

ESTERNI / EXTERIEUR

-  **Tetto in vetroresina e antigraedine**
Toit en polyester anti-grêle
-  **Oblò panoramico**
Lanterneau panoramique
-  **Finestre Seitz**
Fenêtres Seitz
-  **Porta Seitz**
Porte Seitz
-  **Porta finestra con zanzariera**
Fenêtre de la porte avec moustiquaire
-  **Pattumiera integrata nella porta**
Poubelle intégrée à la porte

INTERNI / INTERIEUR

-  **Frigorifero ad alta capacità**
Réfrigérateur de grande contenance
-  **Serbatoi acque ad alta capacità**
Réservoirs d'eau de grande contenance
-  **2 tappezzerie a scelta**
2 coloris de tissu au choix
-  **Porta TV 15" LCD**
Support TV 15" LCD
-  **Doccia separata**
Douche indépendante
-  **Forno a gas**
Four à gaz
-  **Letti con reti a doghe in legno**
Lits à sommier à lattes en bois
-  **Cucina SMEV a 4 fuochi**
Cuisinière SMEV à 4 feux
-  **Illuminazione a basso consumo**
Éclairage à basse consommation

Solo su alcuni modelli

Pour certains modèles seulement

-  **Sospensioni Alko**
Suspensions Alko
-  **Sedili girevoli con doppio bracciolo**
Sièges pivotants à double accoudoir
-  **Combi 6000 W**
Combi 6000 W
-  **Air Top Webasto 3500 W**
Air Top Webasto 3500 W



Nuovo design del cupolino.
Nouveau design du profilé.



Nuovo design del faro e della parte posteriore.
Nouveau design des phares et de la partie arrière.



Disponibile su meccaniche FIAT 2.3 MJ e 3.0 MJ e Renault 2.5 dCI, Riviera semintegrale è caratterizzato da un design estremamente accattivante che si integra in modo perfetto alle meccaniche. Porte e finestre Seitz caratterizzano il veicolo con dotazioni di categoria superiore.

Disponibile sur mécaniques FIAT 2.3 MJ et 3.0 MJ et sur mécanique Renault 2.5 dCI, le Riviera profilé se caractérise par un design extrêmement soigné et parfaitement intégré aux différentes mécaniques. Portes et fenêtres Seitz sont des caractéristiques de ce véhicule de catégorie supérieure en termes d'équipement.



I rivestimenti in "soft-touch" della parte anteriore rendono l'ambiente dinette accogliente e lussuoso integrando la cabina nello spazio abitabile.

La cucina con 4 fuochi, ampio piano di appoggio, cestelli, pensili con ante in metacrilato e frontale con luce integrata.

Les revêtements de type "soft-touch" de la partie avant font de la dinette un espace accueillant et luxueux qui complète la cabine au sein de l'espace habitable.

Plan de cuisson à 4 feux, plan de travail de grande dimensions, paniers, placards hauts avec portes en méthacrylate et façade à éclairage intégré.





Le forme arrotondate facilitano lo sfruttamento degli spazi e si fondono insieme con armonia. Spaziosi letti posteriori con pensili e mensole a giorno.

Toilette con lavabo, miscelatore e doccia separata da porta rigida.

Les formes galbées facilitent l'utilisation de l'espace et se fondent avec harmonie. Lits arrières spacieux avec placards et étagères à claire-voie.

Salle de bain avec lavabo, mitigeur et douche séparée par une porte rigide.



MIZAR | Garage-07

MIZAR | Garage Living-07

MIZAR | GTL-07

MIZAR | GTL Living-07

MIZAR | GTX-07

Punti di forza Points forts

ESTERNI / EXTERIEUR

-  **Tetto in vetroresina e antigrandine**
Toit en polyester anti-grêle
-  **Porta Seitz**
Porte Seitz
-  **Mansarda monoscocca in vetroresina**
Capucine mono-coque en polyester
-  **Finestre Seitz**
Fenêtres Seitz
-  **Sospensioni Alko**
Suspensions Alko
-  **Oblò panoramico**
Lanterneau panoramique

INTERNI / INTERIEUR

-  **Frigorifero ad alta capacità**
Réfrigérateur de grande contenance
-  **Serbatoi acque ad alta capacità**
Réservoirs d'eau de grande contenance
-  **2 tappezzerie a scelta**
2 coloris de tissu au choix
-  **Porta TV 15" LCD**
Support TV 15" LCD
-  **Doccia separata**
Douche indépendante
-  **Air Top Webasto 3500 W**
Air Top Webasto 3500 W
-  **Forno a gas**
Four à gaz
-  **Letto mansarda sollevamento facile**
Lit relevable avec assistance
-  **Illuminazione a basso consumo**
Éclairage à basse consommation
-  **Letti con reti a doghe in legno**
Lits à sommier à lattes en bois
-  **Cucina a 3 fuochi con cappa aspirante**
Plan de cuisson à 3 feux avec hotte d'aspiration

Solo su alcuni modelli

Pour certains modèles seulement

-  **Sedili girevoli con doppio bracciolo**
Sièges pivotants à double accoudoir



Il nuovo design esterno completamente rinnovato della mansarda e della parte posteriore aggiunge uno stile unico e riconoscibile a dotazioni di serie ai massimi livelli della categoria.

Le design entièrement revu de la capucine et de la partie arrière ajoute un style unique caractérisé par des équipements de haute qualité.



Nuovo design della parte posteriore del faro.
Nouveau design de la partie arrière et des phares.



Dotazioni superiori, finiture estremamente curate e massima abitabilità fanno del Mizar il veicolo ideale per chi cerca l'eccellenza.

Disponibile su cinque piante è caratterizzato da una zona living particolarmente attenta alla scelta dei dettagli, dei materiali di arredo e delle tappezzerie.

Équipements de niveau supérieur, finitions extrêmement soignées et grand volume habitable sont les qualités qui font de Mizar un véhicule idéal pour toutes celles et ceux qui sont en quête d'excellence et de modernité. Disponible en 5 implantations différentes, il dispose d'un espace à vivre particulièrement accueillant et d'un ameublement soigné dans les moindres détails, entre autres dans le choix des matériaux d'ameublement et de revêtement.

MIZAR | Garage-07

MIZAR | Garage Living-07

MIZAR | GTL-07

MIZAR | GTL Living-07

MIZAR | GTX-07



Il design di arredo nelle forme e nei colori si fonde insieme con la funzionalità degli interni. La cucina con cestelli di casa (push to open) e fuochi separati dal design innovativo. Le forme morbide rendono l'interno accogliente e piacevole da vivere.

Le design de l'ameublement se fond, dans ses formes et ses couleurs, à la fonctionnalités des intérieurs. Cuisine avec paniers de rangement à ouverture par poussée et feux séparés au design innovant. Les forme douces rendent l'espace intérieur à la fois accueillant et agréable.



Nota: La disposizione dei cuscini in configurazione di marcia del veicolo è diversa da quella presentata nella foto.

Note: la disposition des coussins en configuration de marche du véhicule est différente de celle présentée sur la photo.

MIZAR | Garage-07

MIZAR | Garage Living-07

MIZAR | GTL-07

MIZAR | GTL Living-07

MIZAR | GTX-07



Il design al servizio del confort e dell'ergonomia rendono gli interni di Mizar unici.

Comodo e completo il bagno con WC, lavabo ad incasso e doccia separata; l'ampia finestra con zanzariera e l'oblò ne garantiscono la massima areazione.

Le design au service du confort et de l'ergonomie rendent les intérieurs des Mizar uniques.

Confortable et complet, le cabinet de toilette est composé de WC, lavabo encastré et douche indépendante; la grande baie avec moustiquaire et le lanterneau garantissent une excellente aération.



KYROS | 1-07

KYROS | 2-07

KYROS | Wagon-07

KYROS | 4-07

KYROS | SD-07

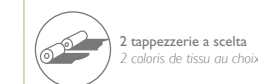
KYROS | SL-07

Punti di forza Points forts

ESTERNI / EXTERIEUR

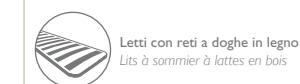


INTERNI / INTERIEUR



Solo su alcuni modelli

Pour certains modèles seulement



Ultimo nato nella famiglia CI, Kyros rappresenta una scelta intelligente che coniuga funzionalità e manovrabilità grazie anche alle sue dimensioni compatte.

Disponibile in 6 piante, due lunghezze, tre versioni (Classic, Premium e Prestige) e tre colori di carrozzeria, Kyros rappresenta la soluzione ideale per tutte le esigenze di viaggio.

Dernier-né de la famille CI, Kyros propose une solution intelligente qui conjugue fonctionnalité et maniabilité, entre autres grâce à des dimensions compactes.

Disponibile in 6 implantations, 2 lunghezze, 3 versioni (Classic, Premium et Prestige) e 3 colori di carrozzeria, Kyros représente la solution idéale pour répondre à tous les besoins.

Colori e vernici | Couleurs et vernis



Grigio chiaro / Gris clair



Champagne / Champagne



Bianco / Blanc

KYROS | 1-07

KYROS | 2-07

KYROS | Wagon-07

KYROS | 4-07

KYROS | SD-07

KYROS | SL-07



Funzionalità e ridotto ingombro si coniugano in questo ambiente compatto ma confortevole

Dinette accogliente che integra anche i due posti della cabina. Tavolo con prolunga estensibile

Cucina con 2 fuochi, lavello integrato e miscelatore estensibile

Toilette con doccia integrata e miscelatore estensibile.

Fonctionnalité et encombrement réduit se conjuguent au sein d'un espace à la fois compact et agréable.

Dînette accueillante qui intègre également les deux places de la cabine. Table extensible avec rallonge.

Plan de cuisson à 2 feux, évier intégré et mitigeur douchette extensible.

Salle de bain avec douche intégrée, mitigeur douchette extensible.



KYROS | 1-07

KYROS | 2-07

KYROS | Wagon-07

KYROS | 4-07

KYROS | SD-07

KYROS | SL-07



Letto posteriore spazioso ed accogliente.

Lit arrière spacieux et agréable.

Passo Empattement: 3450

Modelli Modèles: SD | SL

| 2.2 MJ (100CV) | 2.3 MJ (120CV) |
|----------------|-----------------|
| CLASSIC | |
| PREMIUM | PREMIUM |
| | PRESTIGE |

Passo Empattement: 4035

Modelli Modèles: 1 | 2 | Wagon | 4

| 2.2 MJ (100CV) | 2.3 MJ (120CV) | 3.0 MJ (150CV) |
|----------------|-----------------|-----------------|
| PREMIUM | | |
| | PREMIUM | |
| | PRESTIGE | PRESTIGE |

Versioni e Equipaggiamenti | Versions et équipements

| CLASSIC | PREMIUM | PRESTIGE | |
|---------|---------|----------|-------------------------------|
| • | • | • | CAMPING CAR PACK V7-01 |
| • | • | • | ELECTRIC PACK V7-01 |
| • (h) | • | • | COMFORT PACK V7-01 |
| • | • | • | SAFE PACK V7-01 |
| - | □ | • | CLIMA PACK V7-01 |
| - | □ | • | SAFE PLUS PACK V7-01 |
| - | □ | □ | WINTER PACK V7-01 |
| - | □ | • | MEDIA PACK V7-01 |

(h) Doppio specchio elettrico con sbrinatorio non è disponibile per la versione Classic

(h) Double rétroviseur anti-reflet électrique non disponible sur la version Classic

• = Fornito di serie, Fournie de serie □ = Optional, En option - = Non previsto, Non prévue

L'esperienza di un lungo viaggio
L'expérience d'un long voyage



ELLIOT

**Pareti in vetroresina.
Pareti e tetto in vetroresina
(solo su semintegrale).**

*Parois en polyester.
Pareis et toit en polyester
(uniquement sur profilé).*



**Paraurti verniciati
(solo su Riviera e Mizar)**

*Pare-chocs coloré
(sur Riviera et Mizar)*



**Porta Seitz
(solo su Riviera
semintegrale e Mizar)**

*Porte Seitz
(sur Riviera profilé et Mizar)*



**Finestre Seitz di serie
(su Riviera e Mizar).**

*Baies Seitz de série
(sur Riviera et Mizar).*



**RIVIERA
MIZAR**

**Pareti in alluminio,
tetto in vetroresina.**

*Pareis en aluminium,
toit en polyester.*



**Mansarda monoscocca in
vetroresina coibentata.
Rivestimento interno con
pannelli soft touch di tipo
automobilistico e luci
integrate su Mizar.**

*Capucine monobloc en
polyester isolée. Revêtement
intérieur avec panneaux soft
touch de type automobile et
éclairage intégré sur Mizar.*



**Oblò trasparenti e
panoramici.**

*Lanterneaux transparents
et panoramiques.*



Air Top Webasto.

Air Top Webasto.



**Allestimenti con garage
per moto/scooter.**

*Aménagements avec garage
pour moto/scooter.*



Gavoni volume variabile.

Coffres à volume variable.



Combi Truma

Combi Truma



**Sospensioni Alko
(solo su Riviera 85 P,
95 P e Mizar)**

*Suspensions Alko
(sur Riviera 85 P,
95 P et Mizar)*



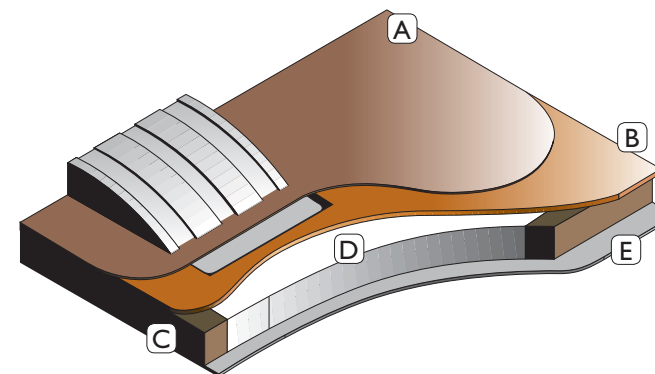
**Capiente e comodo cestello
portaoggetti all'interno dello
spazio garage.**

*Grand panier de rangement
ultra pratique à l'intérieur de
l'espace garage.*



**Porte e gavoni ampi realizzati
con schiumatura ad alta
densità per migliorare
l'isolamento termico e
contro le infiltrazioni
(solo su Riviera e Mizar).**

*Porte et soutes de grandes
dimensions injectées de mousse
haute densité pour améliorer
l'isolation thermique et parer aux
infiltrations (sur Riviera et Mizar).*



**Pavimento sandwich rinforzato
(fino a 76 mm di spessore) con
impianti canalizzati**

**A) Tappeto in PVC
B) Compensato 5 mm
C) Struttura in regolo di abete
D) Polistirolo 25Kg/m³
E) Compensato 5 mm trattato
con anti-impregnante**

**Plancher sandwich renforcé
(jusqu'à 76 mm d'épaisseur)
avec équipements canalisés**

**A) Revêtement en PVC
B) Contreplaqué 5 mm
C) Structure en sapin
D) Polystyrène 25Kg/m³
E) Contreplaqué 5 mm traité
contre les infiltrations**



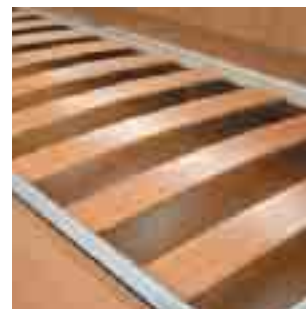
Cucina a 4 fuochi di tipo domestico con grill e forno.

Cuisinière à 4 feux avec grill et four.



Frigoriferi fino a 167 litri.

Réfrigérateurs jusqu'à 167 litres.



Allestimenti con letti a castello con doghe.

Aménagements avec lits superposés et sommiers à lattes.



Luce interna di cortesia nei gavoni.

Eclairage à l'intérieur des soutes.



Cappa aspirante con luci integrate (solo su Riviera semintegrale).

Hotte aspirante avec éclairage intégré (sur Riviera profilé).



Toilette con doccia separata, oblò e porta rigida.

Cabinet de toilette avec douche indépendante, lanterneau et porte rigide.



Rete in mansarda sollevabile con meccanismo a pistoni.

Sommier dans la capucine pouvant se soulever par un mécanisme à pistons.



Cuscini ergonomici e poggiatesta regolabili.

Coussins ergonomiques et appuis-tête réglables.



Vano porta TV.

Logement support TV.



Porta TV 15" LCD.

Support TV 15" LCD.



Struttura tavolo con prolunga.

Structure de la table avec rallonge.



Tappezzeria in tessuto. N.B. Le fodere dei sedili cabina ritratte nel presente catalogo non sono da considerarsi definitive.

Revêtement en tissu. N.B. Les housses des sièges de cabine représentées dans le présent catalogue peuvent être sujettes à variation.



Serbatoi acque MAXI volume.

Réservoirs des eaux MAXI volume.



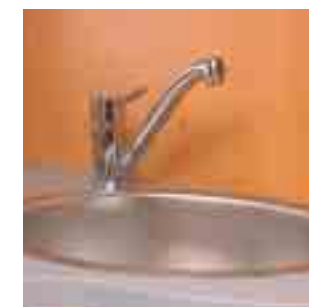
Pensili MAXI volume.

Placards pavillon MAXI volume.



Allestimenti con dinette integrate nella cabina di guida.

Aménagements avec dînettes intégrées dans la cabine.



Rubinetterie in metallo.

Robinetterie chromée.

FIAT VEICOLI COMMERCIALI

EURO 4



| Meccanica Porteur | Cilindrata (turbodiesel Multijet) Motorisation (turbo diesel Multijet) | Potenza (CV) Puissance (CV) | Cambio Boîte de vitesse | Trazione Traction |
|----------------------|---|--------------------------------|----------------------------|----------------------|
| Fiat Ducato 250 | 2.2 MJ | 100 | 5 | Ant. |
| Fiat Ducato 250 | 2.3 MJ | 130 | 6 | Ant. |
| Fiat Ducato 250 | 3.0 MJ | 157 | 6 | Ant. |


Autocaravan - Pack disponibili | Pack disponibles

| COMFORT PACK | ELECTRIC PACK | CAMPING CAR PACK | SAFE PACK | SAFE PLUS PACK | CLIMA PACK | MEDIA PACK | WINTER PACK |
|--------------|---------------|------------------|-----------|----------------|------------|------------|----------------|
| • | • | • | • | □ / • (3.0 MJ) | □ / • | □ | □ / - (2.2 MJ) |

COMFORT PACK F7-01

Telecomando porte, cristalli atermici, sedile guida regolabile in altezza, sedile passeggero con schienale reclinabile. Solo per i veicoli con sedili girevoli sedile conducente e passeggero con regolazione in altezza, doppio bracciolo, schienale regolabile, appoggiatesta foderato.

Télécommande portes, vitres athermiques, siège conducteur à hauteur réglable, siège passager à dossier inclinable. Uniquement pour les véhicules à sièges pivotants, sièges conducteur et passager à hauteur réglable, double accoudoir, dossier inclinable et appui-tête avec housse.

ELECTRIC PACK F7-01

Predisposizione autoradio: 4 altoparlanti e cablaggio in plancia per la connessione della radio, bloccaporte elettrici, doppio specchio elettrico con sbrinamento.

Prééquipement autoradio: 4 haut-parleurs et câblage sur tableau de bord pour branchement radio, blocages portes électriques, double rétroviseur à dégivrage.

CAMPING CAR PACK F7-01

Sospensioni posteriori bilama, pneumatici extraserie camping, carreggiata posteriore allargata (a seconda del modello), coppe ruote integrali (eccetto Elliot 10).

Suspensions arrière bilame, pneumatiques extra série camping, écartement arrière majoré (en fonction du modèle), enjol. route intégraux (sauf Elliot 10).

SAFE PACK F7-01

ABS, AIR BAG conducente.
ABS, AIR BAG conducteur.

SAFE PLUS PACK F7-01

AIR BAG passeggero
AIR BAG passager

CLIMA PACK F7-01

Climatizzatore
Climatisation

MEDIA PACK F7-01

Comandi radio sul volante, autoradio con cd integrato, antenna radio integrata nello specchio (eccetto motore 2.2 MJ).

Commandes radio au volant, autoradio à lecteur CD intégré, antenne radio intégrée au rétroviseur (sauf 2.2 MJ).

WINTER PACK F7-01

Alternatore maggiorato, fendinebbia, riscaldatore supplementare per motore, batteria maggiorata.

Alternateur majoré, feux antibrouillard, chauffage supplémentaire, batterie majorée.

VAN - Pack disponibili | Pack disponibles

| COMFORT PACK | ELECTRIC PACK | CAMPING CAR PACK | SAFE PACK | SAFE PLUS PACK | CLIMA PACK | MEDIA PACK | WINTER PACK |
|--------------|---------------|------------------|-----------|----------------|------------|------------|-------------|
| • | • | • | • | □ | □ | □ | □ |

COMFORT PACK V7 -01

Telecomando per chiusura porte, cristalli atermici, doppio specchio elettrico con sbrinamento, regolazione in altezza sedile conducente, regolazione in altezza sedile passeggero, doppio bracciolo, regolazione longitudinale, schienale regolabile, appoggiatesta foderato in stoffa per sedile conducente e passeggero.

Télécommande fermeture portes, vitres athermiques, double rétroviseur électrique à dégivrage, siège conducteur à hauteur réglable, siège passager à hauteur réglable, double accoudoir: réglage longitudinal, dossier réglable, appui-tête avec housse en tissu pour siège conducteur et passager.

ELECTRIC PACK V7 -01

Predisposizione autoradio: 4 altoparlanti e cablaggio in plancia per la connessione della radio, chiusura centralizzata e alzacristalli elettrici.

Prééquipement autoradio: 4 haut-parleurs et câblage sur tableau de bord pour connexion autoradio, lève-vitres électrique et fermeture centralisée.

CAMPING CAR PACK V7 -01

Sospensioni posteriori rinforzate Camping Car, pneumatici rinforzati versione, Camping Car, coppe ruote, base sedili coperta.

Suspensions arrière renforcées Camping Car, pneumatiques renforcés Camping Car, enjoliveurs, base sièges couverte.

SAFE PACK V7 -01

ABS, AIR BAG conducente.
ABS, AIR BAG conducteur.

SAFE PLUS PACK V7 -01

ASR, AIR BAG passeggero.
ASR, AIR BAG passager.

CLIMA PACK V7 -01

Climatizzatore
Climatisation manuelle

MEDIA PACK V7 -01

Comandi radio sul volante, autoradio con cd integrato.
Commandes radio au volant, autoradio à lecteur CD intégré.

WINTER PACK V7 -01

Alternatore maggiorato, fendinebbia, batteria maggiorata, riscaldatore supplementare per motore (Webasto).

Alternateur plus puissant, feux anti-brouillard, batterie plus puissante, chauffage supplémentaire (Webasto).



EURO 4



| Meccanica Porteur | Cilindrata (turbodiesel Multijet) Motorisation (turbo diesel Multijet) | Potenza (CV) Puissance (CV) | Cambio Boîte de vitesse | Trazione Traction |
|----------------------|---|--------------------------------|----------------------------|----------------------|
| Renault Master | 2.5 dCI | 120 | 6 | Ant. |
| Renault Master | 2.5 dCI | 150 | 6 | Ant. |

Pack disponibili | Pack disponibles

| COMFORT PACK | ELECTRIC PACK | CAMPING CAR PACK | SAFE PACK | CLIMA PACK | MEDIA PACK | AUTOMATIC PACK |
|--------------|---------------|------------------|-----------|------------|------------|----------------|
| • | • | • | • | □ | □ | □ |

COMFORT PACK R7-01

Cristalli atermici, sedile conducente e passeggero regolabile in altezza, freno a mano ribassabile.

Vitres athermiques, sièges conducteur et passager à hauteur réglable et frein à main abaissable.

ELECTRIC PACK R7-01

Chiusura centralizzata, telecomando chiusura porte, vetri elettrici, specchi retrovisori elettrici, trip computer, predisposizione autoradio.

Fermeture centralisée, télécommande fermeture portes, vitres électriques, rétroviseurs électriques, ordinateur de bord, prééquipement autoradio.

CAMPING CAR PACK R7-01

Filtro antiparticolato (solo su 2.5 dCI 150 cv), coppe ruota, sospensioni e pneumatici rinforzati, retrovisori braccio lungo.

Filtre anti-particules (uniquement sur 2.5 dCI 150 cv), enjoliveurs roues, suspensions et pneumatiques renforcés, rétroviseurs sur tige longue.

SAFE PACK R7-01

ABS+EBV+AFE, AIRBAG conducente e passeggero.

ABS+EBV+AFE, AIRBAG conducteur et passager.

CLIMA PACK R7-01

Aria condizionata

Climatisation

MEDIA PACK R7-01

Autoradio con CD integrato

Radio à lecteur CD

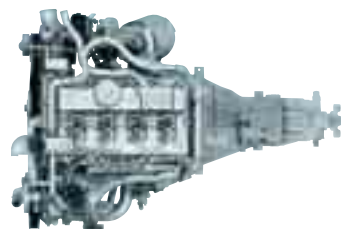
AUTOMATIC PACK R7-01

Cambio Robotizzato Quickshift

Robotized Quickshift Gear



EURO 4



| Meccanica Porteur | Cilindrata (turbodiesel Multijet) Motorisation (turbo diesel Multijet) | Potenza (CV) Puissance (CV) | Cambio Boîte de vitesse | Trazione Traction |
|----------------------|---|--------------------------------|----------------------------|---|
| Ford Transit | 2.2 TDCi | 110 | 5 | Ant. |
| Ford Transit | 2.4 TDCi | 140 | 6 | Post. (con ruota gemellata) Arr. (avec roues jumelées) |

Pack disponibili | Pack disponibles

| COMFORT PACK | ELECTRIC PACK | CAMPING CAR PACK | SAFE PACK | CLIMA PACK | MEDIA PACK |
|--------------|---------------|------------------|-----------|------------|------------|
| • | • | • | • | □ | □ |

COMFORT PACK D7-01

Sedile conducente e passeggero con 6 regolazioni (avanti / dietro, schienale regolabile avanti / dietro, regolazione alto / basso), bracciolo sedile conducente e passeggero, rivestimento portiera lato passeggero con tasca laterale, cruise control.

Sièges conducteur et passager à 6 réglages (avant / arrière, dossier réglable avant / arrière, réglage haut / bas), accoudoir sièges conducteur et passager, revêtement portière côté passager avec poche latérale, contrôleur de vitesse.

ELECTRIC PACK D7-01

Chiusura centralizzata, telecomando chiusura porte, vetri elettrici, predisposizione autoradio, trip computer.

Fermeture centralisée, télécommande fermeture portes, vitres électriques, prééquipement autoradio, ordinateur de bord.

CAMPING CAR PACK D7-01

Sospensioni speciali e pneumatici rinforzati.

Suspensions spéciales et pneumatiques renforcés

SAFE PACK D7-01

ABS, AIRBAG conducente e passeggero.

ABS, AIRBAG conducteur et passager.

CLIMA PACK D7-01

Aria condizionata e cristalli atermici.

Climatisation et vitres athermiques.

MEDIA PACK D7-01

Autoradio con cd integrato, bluetooth.

Autoradio à lecteur CD intégré, bluetooth.

• = Fornito di serie, Fournie de serie □ = Optional, En option — = Non previsto, Non prévue

Ogni famiglia di prodotto è disponibile in diverse versioni e varianti: per conoscere in dettaglio i pack forniti di serie, optional o non previsti per ciascun modello, si rimanda alla consultazione diretta delle schede tecniche CI 2006/2007, disponibili presso i concessionari di zona. Chaque famille de produit est disponible dans différentes versions et variantes: pour connaître en détails les packs fournis en série, en option et ceux non prévus pour chaque modèle, consulter directement les fiches techniques CI 2006/2007, disponibles auprès des concessionnaires les plus proches.

Il camper come "casa viaggiante" diventa immagine e segno personalissimo di gusto e cultura. Ecco perché CARAVANS INTERNATIONAL anche con tessuti studiati con attenzione, sensibilità e precisione ha creato uno spazio ideale, dove vivere, viaggiare e abitare. Dai tessuti più esuberanti in microfibra e ciniglia a quelli più eleganti in eco-pelle, che richiamano le ambientazioni più sofisticate, CI con la sua nuova gamma ha voluto soddisfare ogni tipo di clientela. Sia per la gamma Riviera che per la gamma Mizar sono disponibili due varianti che si adattano alle diverse personalità dei camperisti "CI".

Le camping-car comme "habitation mobile" devient image et signe très personnel d'un goût et d'une culture. C'est pourquoi CARAVANS INTERNATIONAL, entre autres grâce à des tissus étudiés dans les moindres détails, avec sensibilité et précision, a conçu un espace idéal, pour vivre et voyager, un espace à habiter. Des tissus les plus étonnants en microfibre et chevrons aux tissus les plus élégants en cuir écologique, digne d'espaces de grande classe, avec sa nouvelle gamme, CI a voulu répondre aux attentes de toute clientèle. Aussi bien pour la gamme Riviera que pour la gamme Mizar sont disponibles deux versions qui s'adaptent par leur personnalité aux goûts de tous les adeptes des camping-cars "CI".

ELLIOT

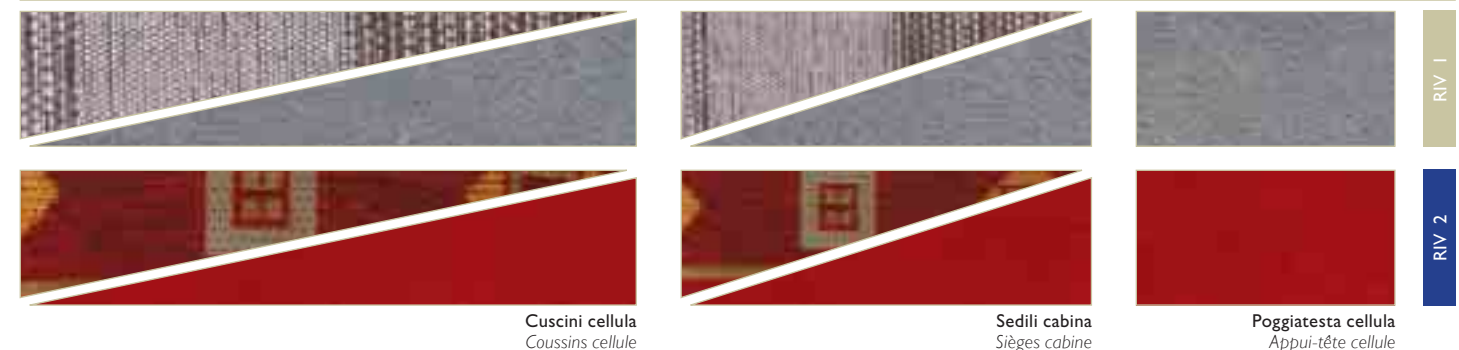


Cuscini cellula
Coussins cellule

Sedili cabina
Sièges cabine

Poggiatesta cellula
Appui-tête cellule

RIVIERA

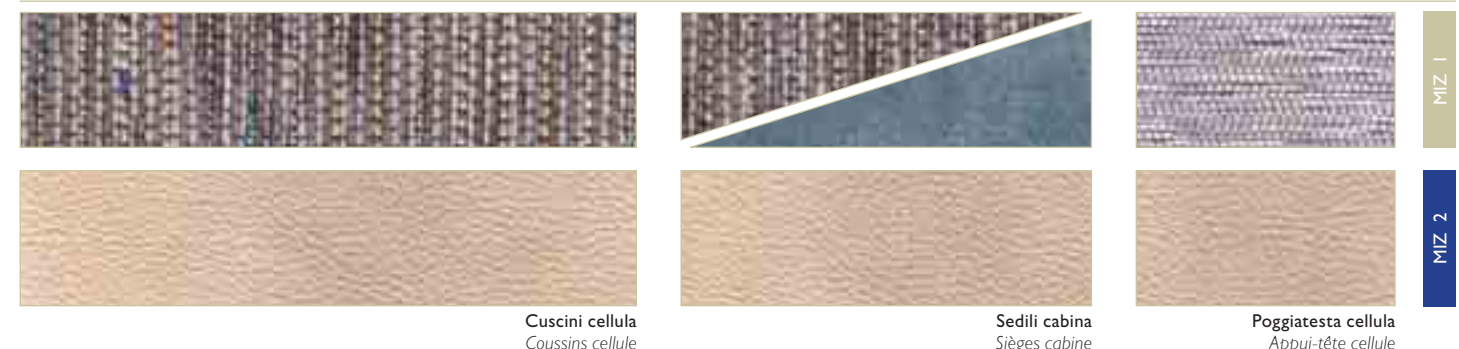


Cuscini cellula
Coussins cellule

Sedili cabina
Sièges cabine

Poggiatesta cellula
Appui-tête cellule

MIZAR



Cuscini cellula
Coussins cellule

Sedili cabina
Sièges cabine

Poggiatesta cellula
Appui-tête cellule

KYROS



Cuscini cellula
Coussins cellule

Sedili cabina
Sièges cabine

Poggiatesta cellula
Appui-tête cellule

Le tappezzerie presentate non si riferiscono a tutti i modelli: per conoscere le dotazioni disponibili come standard e optional di ogni versione è necessario consultare le schede tecniche CI 2006/2007 presso i concessionari di zona. Les revêtements présentés ne couvrent pas à tous les modèles: pour connaître les équipements disponibles standard et en option de chaque version, il est nécessaire de consulter directement les fiches techniques CI 2006/2007, disponibles auprès des concessionnaires les plus proches.

ELLIOT | 5-07

ELLIOT | 40 Maxi-07

ELLIOT | 30 P-07

ELLIOT | 10-07

ELLIOT | 50-07

ELLIOT | 55 P-07

ELLIOT | 40-07

ELLIOT | Garage-07

ELLIOT | Garage P-07

| | | | | |
|---------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|
| ELLIOT 5-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 2.2 MJ/2.3 MJ | |
| | Potenza | Puissance | CV - 73 (100) / 95 (130) | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3300 / 3500 | |
| | Passo | Empattement | mm 3800 | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 6 | |
| | Posti letto | Places couchages | 6 | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 6690 | |
| | Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 3200 / 1990 | |

| | | | | |
|----------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|
| ELLIOT 10-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 2.2 MJ/2.3 MJ | |
| | Potenza | Puissance | CV - 73 (100) / 95 (130) | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3300 / 3500 | |
| | Passo | Empattement | mm 3450 | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 6 | |
| | Posti letto | Places couchages | 6 | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 6650 | |
| | Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 3200 / 1990 | |

| | | | | |
|----------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|
| ELLIOT 40-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 2.2 MJ/2.3 MJ | |
| | Potenza | Puissance | CV - 73 (100) / 95 (130) | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 | |
| | Passo | Empattement | mm 3800 | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 7 | |
| | Posti letto | Places couchages | 7 | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 6990 | |
| | Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 3200 / 1990 | |

| | | | | |
|---------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------|--|
| ELLIOT 40 Maxi-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Ford Transit 2,4 TDCi | |
| | Potenza | Puissance | CV - 102(140) | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 / 3850 | |
| | Passo | Empattement | mm 3954 | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 5 / 6 (3850 kg) | |
| | Posti letto | Places couchages | 7 | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2300 / 7310 | |
| | Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2950 / 1990 | |

| | | | | |
|----------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------|--|
| ELLIOT 50-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Ford Transit 2,4 TDCi | |
| | Potenza | Puissance | CV - 102(140) | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 / 3850 | |
| | Passo | Empattement | mm 3954 | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 5 / 6 (3850 kg) | |
| | Posti letto | Places couchages | 6 | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2300 / 7240 | |
| | Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2950 / 1990 | |

| | | | | |
|--------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------|--|
| ELLIOT Garage-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Ford Transit 2,4 TDCi | |
| | Potenza | Puissance | CV - 102(140) | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 / 3850 | |
| | Passo | Empattement | mm 3954 | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 5 / 6 (3850 kg) | |
| | Posti letto | Places couchages | 6 | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2300 / 7240 | |
| | Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2950 / 1990 | |

| | | | | |
|------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|
| ELLIOT 30 P-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 2.2 MJ/2.3 MJ | |
| | Potenza | Puissance | CV - 73 (100) / 95 (130) | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3300 / 3500 | |
| | Passo | Empattement | mm 3800 | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 | |
| | Posti letto | Places couchages | 3 | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 6350 | |
| | Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2900 / 1990 | |

| | | | | |
|------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|
| ELLIOT 55 P-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 2.2 MJ/2.3 MJ | |
| | Potenza | Puissance | CV - 73 (100) / 95 (130) | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 | |
| | Passo | Empattement | mm 3800 | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 | |
| | Posti letto | Places couchages | 4 | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 6690 | |
| | Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2900 / 1990 | |

| | | | | |
|----------------------|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|
| ELLIOT Garage P-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 2.2 MJ/2.3 MJ | |
| | Potenza | Puissance | CV - 73 (100) / 95 (130) | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 | |
| | Passo | Empattement | mm 3800 | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 | |
| | Posti letto | Places couchages | 4 | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 6990 | |
| | Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2900 / 1990 | |

DAY NIGHT

DAY NIGHT

RIVIERA | 110-07

RIVIERA | GT-07

RIVIERA | Garage-07

RIVIERA | 55 P-07

RIVIERA | 65 P-07

RIVIERA | Garage P-07

RIVIERA | 85 P-07

RIVIERA | 95 P-07

RIVIERA | 110-07

| | | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|--|
| Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 2,3 MJ/3.0 MJ | | |
| Potenza | Puissance | CV - 95(130) / 116(157) | | |
| Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 | | |
| Passo | Empattement | mm 3800 | | |
| Posti omologati | Places homologuées | 5 | | |
| Posti letto | Places couchages | 6 | | |
| Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 6690 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 3200 / 1990 | | |

RIVIERA | 65 P-07

| | | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|--|
| Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 2,3 MJ/3.0 MJ | | |
| Potenza | Puissance | CV - 95(130) / 116(157) | | |
| Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 | | |
| Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| Posti omologati | Places homologuées | 4 (2,3 MJ) / 5 (3,0 MJ) | | |
| Posti letto | Places couchages | 4 | | |
| Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 7140 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2900 / 1990 | | |

RIVIERA | GT-07

| | | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|--|
| Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 2,3 MJ/3.0 MJ | | |
| Potenza | Puissance | CV - 95(130) / 116(157) | | |
| Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 (2.3 - 3.0) / 4000 (3.0) | | |
| Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| Posti omologati | Places homologuées | 4 (3,0) / 5 (2,3) / 6 (4000 Kg) | | |
| Posti letto | Places couchages | 7 | | |
| Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 7260 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 3200 / 1990 | | |

RIVIERA | Garage P-07

| | | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|--|
| Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 2,3 MJ/3.0 MJ | | |
| Potenza | Puissance | CV - 95(130) / 116(157) | | |
| Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 | | |
| Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| Posti omologati | Places homologuées | 4 (2,3 MJ) / 5 (3,0 MJ) | | |
| Posti letto | Places couchages | 4 | | |
| Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 7140 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2900 / 1990 | | |

RIVIERA | Garage-07

| | | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|--|
| Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 2,3 MJ/3.0 MJ | | |
| Potenza | Puissance | CV - 95(130) / 116(157) | | |
| Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 (2.3 - 3.0) / 4000 (3.0) | | |
| Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| Posti omologati | Places homologuées | 4 (3,0) / 5 (2,3) / 6 (4000 Kg) | | |
| Posti letto | Places couchages | 6 | | |
| Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 7330 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 3200 / 1990 | | |

RIVIERA | 85 P-07

| | | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------|--|--|
| Motorizzazione | Motorisation de base | Renault Master 2,5 dCi | | |
| Potenza | Puissance | CV - 87(120) / 109(150) | | |
| Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 | | |
| Passo | Empattement | mm 4078 | | |
| Posti omologati | Places homologuées | 4 | | |
| Posti letto | Places couchages | 4 | | |
| Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2330 / 6990 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2700 / 1990 | | |

RIVIERA | 55 P-07

| | | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|--|
| Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 2,3 MJ/3.0 MJ | | |
| Potenza | Puissance | CV - 95(130) / 116(157) | | |
| Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 | | |
| Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| Posti omologati | Places homologuées | 4 (2,3 MJ) / 5 (3,0 MJ) | | |
| Posti letto | Places couchages | 4 | | |
| Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 6990 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2900 / 1990 | | |

DAY NIGHT

RIVIERA | 95 P-07

| | | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------|--|--|
| Motorizzazione | Motorisation de base | Renault Master 2,5 dCi | | |
| Potenza | Puissance | CV - 87(120) / 109(150) | | |
| Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 | | |
| Passo | Empattement | mm 4078 | | |
| Posti omologati | Places homologuées | 4 | | |
| Posti letto | Places couchages | 4 | | |
| Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2330 / 7150 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2700 / 1990 | | |

DAY NIGHT

MIZAR | Garage-07 MIZAR | Garage Living-07 MIZAR | GTL-07 MIZAR | GTL Living-07 MIZAR | GTX-07

| | | | | | |
|---------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------|--|--|
| MIZAR Garage-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 3.0 MJ | | |
| | Potenza | Puissance | CV - 116(157) | | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 / 4000 | | |
| | Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 / 6 (4000 Kg) | | |
| | Posti letto | Places couchages | 4 | | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 7320 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 3220 / 1990 | | | |

| | | | | | |
|---------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------|--|--|
| MIZAR Garage Living-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 3.0 MJ | | |
| | Potenza | Puissance | CV - 116(157) | | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 / 4000 | | |
| | Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 / 6 (4000 Kg) | | |
| | Posti letto | Places couchages | 4 | | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 7320 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 3220 / 1990 | | | |

| | | | | | |
|---------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------|--|--|
| MIZAR GTL-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 3.0 MJ | | |
| | Potenza | Puissance | CV - 116(157) | | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 / 4000 | | |
| | Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 / 6 (4000 Kg) | | |
| | Posti letto | Places couchages | 4 | | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 7280 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 3220 / 1990 | | | |

| | | | | | |
|---------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------|--|--|
| MIZAR GTL Living-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 3.0 MJ | | |
| | Potenza | Puissance | CV - 116(157) | | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 / 4000 | | |
| | Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 / 6 (4000 Kg) | | |
| | Posti letto | Places couchages | 4 | | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 7280 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 3220 / 1990 | | | |

| | | | | | |
|---------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------|--|--|
| MIZAR GTX-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 3.0 MJ | | |
| | Potenza | Puissance | CV - 116(157) | | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3500 / 4000 | | |
| | Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 / 6 (4000 Kg) | | |
| | Posti letto | Places couchages | 4 | | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2310 / 7320 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 3220 / 1990 | | | |

DAY NIGHT

KYROS | 1-07 KYROS | 2-07 KYROS | Wagon-07 KYROS | 4-07

| | | | | | |
|---------------------------|---------------------------------|------------------------------|-----------------|--|--|
| KYROS 1-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 250 | | |
| | Potenza | Puissance | 100 / 120 / 157 | | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3300 | | |
| | Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 | | |
| | Posti letto | Places couchages | 3 | | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2050 / 5995 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2650 / 1890 | | | |

| | | | | | |
|---------------------------|---------------------------------|------------------------------|-----------------|--|--|
| KYROS 2-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 250 | | |
| | Potenza | Puissance | 100 / 120 / 157 | | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3300 | | |
| | Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 | | |
| | Posti letto | Places couchages | 3 | | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2050 / 5995 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2650 / 1890 | | | |

| | | | | | |
|---------------------------|---------------------------------|------------------------------|-----------------|--|--|
| KYROS Wagon-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 250 | | |
| | Potenza | Puissance | 100 / 120 / 157 | | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3300 | | |
| | Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 | | |
| | Posti letto | Places couchages | 3 | | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2050 / 5995 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2650 / 1890 | | | |

| | | | | | |
|---------------------------|---------------------------------|------------------------------|-----------------|--|--|
| KYROS 4-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 250 | | |
| | Potenza | Puissance | 100 / 120 / 157 | | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3300 | | |
| | Passo | Empattement | mm 4035 | | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 | | |
| | Posti letto | Places couchages | 4 | | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2050 / 5995 | | |
| Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2650 / 1890 | | | |

DAY NIGHT

KYROS | SD-07

KYROS | SL-07

| | | | | |
|---------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------|--|
| KYROS SD-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 250 | |
| | Potenza | Puissance | 100 / 120 | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3300 / 3500 | |
| | Passo | Empattement | mm 3800 | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 4 | |
| | Posti letto | Places couchages | 2 | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2050 / 5420 | |
| | Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2650 / 1890 | |

| | | | | |
|---------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------|--|
| KYROS SL-07 | Motorizzazione | Motorisation de base | Fiat Ducato 250 | |
| | Potenza | Puissance | 100 / 120 | |
| | Massa Massima Ammessa | Ptac | kg 3300 / 3500 | |
| | Passo | Empattement | mm 3800 | |
| | Posti omologati | Places homologuées | 2 | |
| | Posti letto | Places couchages | 2 | |
| | Larghezza max / Lunghezza max | Largeur maxi / Longueur maxi | mm 2050 / 5420 | |
| | Altezza esterna / Interna | Hauteur extérieure / Intérieure | mm 2650 / 1980 | |

Le notizie e le foto si intendono fornite a titolo indicativo e non impegnativo. Trigano S.p.A. si riserva, senza comunicazione ufficiale, di apportare modifiche tecniche e/o di arredamento nei modelli esposti nella presente documentazione. I dati e le notizie qui menzionati non costituiscono specifiche contrattuali. Trigano S.p.A. declina altresì ogni responsabilità relativa a modifiche e/o trasformazioni realizzate successivamente e non rispondenti a normative vigenti.

Le fotografie mostrate in questa brochure sono esemplificative di ogni brand e non rappresentano tutta la gamma del brand tanto meno lo specifico modello. È necessario tenere conto che ogni layout ha una disposizione interna diversa e quindi elementi strutturali diversi. Rimangono validi tutti gli elementi salienti che sono comuni per ogni brand, che lo distinguono dagli altri e che sono elencati sulla prima pagina di ogni brand.

Les indications et les photos s'entendent à titre indicatif et sans engagement. La société Trigano S.p.A. se réserve le droit, sans communication officielle, d'apporter des modifications techniques et/ou dans l'agencement des modèles exposés dans ce catalogue sans aucun préavis. Les données et les informations mentionnées dans cette documentation ne constituent pas des détails contractuels.

Trigano S.p.A. décline toute responsabilité relative aux modifications et/ou transformations réalisées après livraison et qui ne correspondent pas aux normes en vigueur.

Les photographies illustrées dans cette brochure donnent un aperçu de chaque marque mais ne sont pas caractéristiques de toute la gamme et encore moins d'un modèle spécifique. Il faut tenir compte du fait que chaque plan a une disposition interne particulière et donc des éléments structurels différents. En revanche, tous les éléments importants communs à chaque modèle restent valables et sont répertoriés sur la première page de chaque marque.